

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 63 (2001)

Heft: 12

Rubrik: ASETA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editeur

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA)
Jürg Fischer, directeur

Rédaction

Ueli Zweifel
Franca Stalé

Adhésion, abonnement, changement d'adresse
Case postale, 5223 Riken
Tél. 056 441 20 22
Fax 056 441 67 31
Internet: www.agrartechnik.ch
E-mail: red@agrartechnik.ch

Büchler Grafino AG

annonces
AGRO-PUBLICATIONS
Dammweg 9, case postale
CH-3001 Berne

Chef des annonces
Markus Jordi

Vente des annonces
Erich Brügger
Tél. 034 495 58 68
Mail mbv@freesurf.ch

Daniel Sempach
Tél. 031 330 39 62
Mail daniel.sempach@schweizerbauer.ch

Tarif des annonces
Tarif valable: 2002

Rabais de 25 % sur la combinaison avec «Schweizer Landtechnik»

Imprimerie et expédition
Benteli Hallwag Druck AG
Seftigenstrasse 310
CH-3084 Wabern-Bern

Coordination de production
Kurt Hadorn
Tél. 031 960 82 34
Fax 031 961 74 04
Mail kurt.hadorn@bentelihallwag.ch

Paraît 11 fois par an
Prix de l'abonnement:
Suisse: Fr. 60.– par an (2,3% TVA incluse)
Gratuit pour les membres ASETA
Etranger: CHF 80.–, env. 55 euros par an

Le numéro 1/2002 paraîtra le 16 janvier 2002
Dernier jour pour les ordres d'insertion:
20 décembre 2001

**CH: statistique des tracteurs 2001**

Immatriculations de janvier à septembre	2432
Immatriculations au mois d'octobre	210
Total	2642

Office fédéral de la statistique, Moltec Kriechenwil SA

Divers 153 (Holder 28, Lamborghini 31, Lindner 26, etc.)

Bulletin de commande ASETA

Combinaison enfants, bleu/rouge	Age Taille	2 92	3 98	4 104	6 116	8 128	10 140	12 152	14 164
Fr. 38.– à 48.– 100% coton	Quantité								48.–
Salopettes pour enfants, bleu/rouge	Age Taille	2 92	3 98	4 104	6 116	8 128	10 140		
Fr. 38.– à 48.– 100% coton	Quantité								
Combinaison, rouge	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
Fr. 78.– 75% coton 25% polyester	Quantité								
Salopettes, rouge	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
Fr. 58.– 75% coton 25% polyester	Quantité								
T-shirt gris chiné	Taille	S		M		L		XL	
Fr. 18.– 100% coton	Quantité								
Montre ASETA	Nombre								

Les frais d'envoi sont facturés en sus. Paiement à 30 jours, net.

Nouveau dans l'assortiment ASETA – et souvent demandée – voici enfin la salopette pour enfant.

Rouge, bleu, confortable à porter – des bretelles qui ne tombent pas au moindre mouvement – la salopette est garnie de tissu réfléchissant, de poches et d'une solide fermeture éclair.

A commander dès aujourd'hui.

Nom et adresse:

Envoyer à: ASETA, case postale, 5223 Riken, fax 056 441 67 31.
Le talon d'inscription se trouve aussi sur Internet sous www.agrartechnik.ch

